



**Двадцатая вторая сессия**

Найроби, 30 марта - 3 апреля 2009 года

Пункт 5 предварительной повестки дня\*

**Деятельность Программы Организации Объединенных Наций  
по населенным пунктам, включая вопросы координации**

**Доклад Комитета постоянных представителей о работе в  
межсессионный период**

**Записка секретариата**

На своем тридцать втором очередном совещании, состоявшемся 5 марта 2009 года, Комитет постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) принял свой межсессионный доклад о работе за период 2007-2009 годов, который он настоящим представляет Совету управляющих для рассмотрения на его двадцать второй сессии.

\* HSP/GC/22/1.

## Введение

1. Комитет постоянных представителей при ООН-Хабитат, являющийся межсессионным вспомогательным органом Совета управляющих, в период между двадцать первой (16-20 апреля 2007 года) и двадцать второй (30 марта - 3 апреля 2009 года) сессиями Совета управляющих провел следующие совещания:

a) **совещания в 2007 году:**

двадцать пятое очередное совещание - 13 июня 2007 года;  
двадцать шестое очередное совещание - 27 сентября 2007 года;  
двадцать седьмое очередное совещание - 6 декабря 2007 года;

b) **совещания в 2008 году:**

двадцать восьмое очередное совещание - 3 апреля 2008 года;  
двадцать девятое очередное совещание - 11 июня 2008 года;  
тридцатое очередное совещание - 24 сентября 2008 года;  
тридцать первое очередное совещание - 3 декабря 2008 года<sup>1</sup>;

c) **совещания в 2009 году:**

тридцать второе очередное совещание - 5 марта 2009 года;  
внеочередное совещание - 24 марта 2009 года.

## I. Члены Бюро Комитета постоянных представителей

2. В период 2006-2007 годов в состав Бюро входили:

г-жа Елизабет Якобсен (Норвегия) - Председатель  
г-н Войцех Ясинский (Польша) - заместитель Председателя  
г-н Соломон Каранджа (Кения) - заместитель Председателя  
г-н Даниэль Чубуру (Аргентина) - заместитель Председателя  
г-н Ифтикар А. Араин (Пакистан) - Докладчик.

3. В период 2008-2009 годов в состав Бюро входили:

г-жа Жаклин Мендоса (Боливарианская Республика Венесуэла) - Председатель  
г-н Келебет Нкомани (Зимбабве) - заместитель Председателя  
г-н Ифтикар А. Араин (Пакистан) - заместитель Председателя  
г-н Игор Лишка (Словакия) - заместитель Председателя  
г-н Джеймс Стиварт (Соединенные Штаты Америки) - Докладчик.

## II. Резюме совещаний Комитета постоянных представителей в 2007 году

### A. Двадцать пятое очередное совещание - 13 июня 2007 года

4. На этом совещании Комитет рассмотрел доклад двадцать первой сессии Совета управляющих ООН-Хабитат и возобновил деятельность четырех рабочих групп для проведения обзора последующих действий по резолюциям и решениям, которые были приняты на этой сессии. Директор-исполнитель представила Комитету информацию о финансовом положении ООН-Хабитат.

### B. Двадцать шестое очередное совещание - 27 сентября 2007 года

5. Основные темы, обсуждавшиеся на этом совещании, включали текущую стратегическую деятельность ООН-Хабитат в контексте реформы Организации Объединенных Наций, в том числе подготовку к шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Директор-исполнитель проинформировала Комитет о выходе в свет доклада Генерального секретаря об осуществлении итогов Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-II) и укреплении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (A/62/219). Она отметила, что было бы целесообразно включить вопросы Повестки дня Хабитат и устойчивой урбанизации в повестку

<sup>1</sup> Это совещание закончило свою работу 19 января 2009 года по техническим причинам.

дня сегмента высокого уровня Экономического и Социального Совета. Участники также обсудили ход осуществления Среднесрочного стратегического и институционального плана на период 2008-2013 годов, включая: Программу экспериментальных операций по предоставлению возмещаемого начального капитала; ежеквартальный доклад о финансовом положении ООН-Хабитат; а также подготовку к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов.

### **С. Двадцать седьмое очередное совещание - 6 декабря 2007 года**

6. На этом совещании были проведены выборы членов Бюро на двухгодичный период 2008-2009 годов. Комитет одобрил три документа, находящиеся на его рассмотрении: доклад рабочей группы по проекту плана действий для среднесрочного стратегического и институционального плана действий; стратегическую политику по населенным пунктам и кризису; и стратегические рамки для программы работы ООН-Хабитат на 2010-2011 годы. Секретариат проинформировал Комитет об итогах шестьдесят второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи и сообщил, что во Второй комитет Генеральной Ассамблеи были представлены три доклада, относящиеся к работе ООН-Хабитат, а именно: доклад Совета управляющих о работе его двадцать первой сессии; доклад Генерального секретаря о координации осуществления Повестки дня Хабитат; и доклад Генерального секретаря о последующих мерах после Второй конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и укреплению Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам. Секретариат также представил информацию о финансовом положении ООН-Хабитат и подготовительных мероприятиях к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов.

## **III. Резюме совещаний Комитета постоянных представителей в 2008 году**

### **А. Двадцать восьмое очередное совещание - 3 апреля 2008 года**

7. На этом совещании Комитет утвердил свой график работы на 2008 год и одобрил доклад рабочей группы по осуществлению среднесрочного стратегического и институционального плана в рамках программы работы ООН-Хабитат на 2008 год в дополнение к докладу рабочей группы по проекту оперативных процедур и руководящих принципов для деятельности в рамках программы экспериментальных операций по предоставлению возмещаемого начального капитала Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, а также других инновационных финансовых механизмов. Был также одобрен доклад о ходе работы рабочей группы по подготовке к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов. Секретариат представил ежеквартальный доклад о финансовом положении ООН-Хабитат.

### **В. Двадцать девятое очередное совещание – 11 июня 2008 года**

8. На этом совещании Комитет почтил минутой молчания память жертв стихийных бедствий в Китае и Мьянме, а также авиационной катастрофы в Кении, в которой погибли два государственных министра. Члены Комитета обсудили следующие вопросы: прогресс в осуществлении среднесрочного стратегического и институционального плана, включая экспериментальные операции по предоставлению возмещаемого начального капитала; прогресс в подготовке к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов; и ежеквартальный доклад о финансовом положении ООН-Хабитат.

### **С. Тридцатое очередное совещание - 24 сентября 2008 года**

9. Вопросы существа, обсуждавшиеся на этом совещании, включали: ход осуществления среднесрочного стратегического и институционального плана, в том числе экспериментальные операции по предоставлению возмещаемого начального капитала; а также доклад о ходе работы по подготовке к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов. Секретариат также представил доклад о подготовке к шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, отметив предпринятые усилия по приданию докладу ООН-Хабитат для Генеральной Ассамблеи более ориентированного на результат характера. Были также обсуждены вопросы, касающиеся подготовки к двадцать второй сессии Совета управляющих; секретариат представил доклад о финансовом положении ООН-Хабитат. Секретариат объявил о том, что Всемирный день Хабитат будет праздноваться 6 октября 2008 года.

#### **D. Тридцать первое очередное совещание - 3 декабря 2008 года**

10. На этом совещании были рассмотрены следующие вопросы существа: итоги четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов (3-6 ноября 2008 года, Нанкин, Китай); а также прогресс в осуществлении среднесрочного стратегического и институционального плана, включая экспериментальные операции по предоставлению возмещаемого начального капитала. Совещание было перенесено по техническим причинам и возобновилось 19 января 2009 года. На возобновленном совещании Комитет почтил минутой молчания память жертв конфликта на Ближнем Востоке. Основные вопросы, которые обсуждались на возобновленном совещании, включали: ход осуществления среднесрочного стратегического и институционального плана, в том числе экспериментальных операций по предоставлению возмещаемого начального капитала; эффективность и действенность структуры руководства ООН-Хабитат; положение в области подготовки к двадцать второй сессии Совета управляющих и программы работы и бюджета ООН-Хабитат на двухгодичный период 2010-2011 годов; ежеквартальный доклад о финансовом положении ООН-Хабитат; и итоги шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

### **IV. Резюме совещаний Комитета постоянных представителей в 2009 году**

#### **A. Тридцать второе очередное совещание - 5 марта 2009 года**

11. На этом совещании Комитет утвердил доклад о его работе в течение межсессионного периода, который включал проекты резолюций, подготовленные им для представления Совету управляющих на его двадцать второй сессии для их дальнейшего рассмотрения. Был также проведен обзор регулярного ежеквартального доклада о финансовом положении ООН-Хабитат.

#### **B. Внеочередное совещание - 24 марта 2009 года**

12. На своем внеочередном совещании, состоявшемся 24 марта 2009 года, секретариат представил Комитету окончательную информацию о мероприятиях по организации проведения двадцать второй сессии Совета управляющих.

### **V. Рабочие группы Комитета постоянных представителей, 2007-2009 годы**

13. В течение 2007 года были сформированы следующие рабочие группы:

- a) рабочая группа по вопросам политики и программ под председательством г-на Даниэля Чубуру (Аргентина);
- b) рабочая группа по бюджетным и финансовым вопросам под председательством г-на Соломона Каранджи (Кения);
- c) рабочая группа по подготовке к двадцать первой сессии Совета управляющих под председательством г-жи Елизабет Якобсен (Норвегия).

14. Деятельность следующих рабочих групп была возобновлена в период 2008-2009 годов Бюро Комитета 29 января 2008 года, при этом рабочие группы были распределены между председателями следующим образом:

- a) рабочая группа по подготовке к четвертой сессии Всемирного форума по вопросам городов будет работать под руководством г-на Джеймса Стиварта (Соединенные Штаты);
- b) рабочая группа по осуществлению экспериментальных операций по предоставлению возмещаемого начального капитала будет работать под председательством г-на Игора Лишка (Словакия);
- c) рабочая группа по среднесрочному стратегическому и институциональному плану и программе работы и бюджету ООН-Хабитат будет работать под руководством г-на Келебета Нкомани (Зимбабве);
- d) рабочая группа по подготовке к двадцать второй сессии Совета управляющих будет работать под руководством г-жи Жаклин Мендоса (Боливарианская Республика Венесуэла).

15. Проекты резолюций, подготовленные Комитетом для Совета управляющих на его двадцать второй сессии, включены в документ HSP/GC/22/3/Add.1.

---